

La presente deliberazione viene affissa il 18 SET. 2009 all'Albo Pretorio per rimanervi 15 giorni

## PROVINCIA di BENEVENTO

Deliberazione della Giunta Provinciale di Benevento n. 450 del 11 SET. 2009

OGGETTO: Partecipazione agli Eventi: " Open Days 2009" . Provvedimenti.

L'anno duemilanove il giorno UNDICI del mese di SETTEMBRE presso la Rocca dei Rettori si è riunita la Giunta Provinciale con l'intervento dei Signori:

1) Prof. Ing. Aniello CIMITILE	Presidente	_____
2) Avv. Antonio BARBIERI	Vice Presidente	<u>ASSENTE</u>
3) Dott. Gianluca ACETO	Assessore	_____
4) Ing. Giovanni Vito BELLO	Assessore	_____
5) Avv. Giovanni Angelo Mosè BOZZI	Assessore	_____
6) Ing. Carlo FALATO	Assessore	_____
7) Dr. Nunzio PACIFICO	Assessore	<u>ASSENTE</u>
8) Dott.ssa Annachiara PALMIERI	Assessore	_____
9) Geom. Carmine VALENTINO	Assessore	<u>ASSENTE</u>

Con la partecipazione del Segretario Generale Dr. Claudio Uccelletti

L'ASSESSORE PROPONENTE \_\_\_\_\_

### LA GIUNTA

Preso visione della proposta del Settore Territorio ed Ambiente, Trasporti e Politiche energetiche, istruita dal dott. Gianpaolo Signoriello di seguito riportata:

#### PREMESSO che :

- il comitato delle Regioni anche quest'anno sta organizzando una serie di eventi chiamati "Open Days", che si terranno a Bruxelles dal 05.10.2009 all' 08.10.2009;
- gli anzidetti eventi sono stati organizzati di concerto con la Direzione Generale della Politica Regionale della Commissione Europea e con l'appoggio del Parlamento Europeo e della Presidenza Ceca e Svedese;
- si tratta di seminari specializzati in cui saranno presenti sia istituzioni regionali, nazionali, europee ed internazionali, sia entità pubbliche e private, che si occupano di politica regionale e di sviluppo urbano, provenienti da paesi diversi;
- durante tali seminari, coloro che vi prenderanno parte potranno scambiarsi impressioni riguardo la messa in opera dei programmi relativi alle politiche europee; programmi che dovranno essere esecutivi tra il 2007-2013 e che beneficiano delle risorse comunitarie e nazionali;

- lo scopo dell'evento è primo fra tutti quello di richiamare e far incontrare i rappresentanti politici, gli esperti, gli operatori delle regioni, delle amministrazioni locali, le istituzioni europee e della stampa per farli dibattere sui temi cruciali che toccano e interessano le autorità locali;

**CONSIDERATO che:** il titolo del tema principale degli "Open Days" per quest'anno è: "Global challenger, European solutions" (Le sfide globali e le soluzioni europee);

- il tema principale è suddiviso in altri 3 macro temi, che sintetizzeranno il contenuto di ogni seminario e vi rappresenteranno il filo conduttore e che quest'anno sono i seguenti:

- a) le regioni ed i cambiamenti climatici;
- b) le risposte regionali alla crisi economica;
- c) l'innovazione e la creatività;

- i micro temi che dovranno essere dibattuti nelle conferenze /seminari sono i seguenti :

- a) risanare la crescita: l'innovazione nelle regioni e nelle città d'Europa;
- b) le regioni ed i cambiamenti climatici: il percorso europeo;
- c) la cooperazione territoriale: lavorare insieme attraverso le frontiere;
- d) i risultati raggiunti, guardare avanti: la valutazione della politica di coesione europea e le prospettive future;

- tra i partners ufficiali degli eventi oltre agli organizzatori già citati in premessa ed alle istituzioni finanziarie, business e partners della società civile, ci sono i Consortium: ossia il gruppo dei vari consorzi creati ad hoc per gli Open Days 2009, rappresentanti le città, le province e le regioni che sono state selezionate dagli organizzatori sulla base delle candidature presentate;

- la Provincia di Benevento rientra nell'ambito del Consorzio LIA (Local intermediate Authorities acting for Europe), selezionato a partecipare agli eventi, insieme all'Associazione Tecla ed all'Unione delle Province d'Italia, alla provincia di Brescia, alla provincia di Liegi ed a vari enti francesi, spagnoli e rumeni;

- per la partecipazione agli Eventi denominati "Open Days", i partners organizzatori hanno stabilito che ciascun ente del consorzio versi un importo pari ad € 5.500,00;

- la Provincia di Benevento ha contribuito alla redazione del programma degli Open Days 2009, allegato alla presente, attraverso la realizzazione di un evento (seminario) che si terrà a Bruxelles il giorno 07.10.2009 il cui tema avrà il Titolo : "Local Strategies for sustainable development" e vedrà tra i relatori il Presidente della Provincia Prof. Aniello Cimitile e sarà direttamente responsabile in termini di contenuto ed organizzazione anche di un altro evento che si terrà a Benevento in data 30 Ottobre 2009, sul tema delle energie rinnovabili;

Esprime parere favorevole circa la regolarità tecnica della proposta.

Li \_\_\_\_\_

~~IL DIRIGENTE del Settore  
Territorio ed Ambiente,  
Trasporti e Politiche energetiche  
(Dott. Luigi Velleca)~~

Esprime parere favorevole circa la regolarità contabile della proposta

Li \_\_\_\_\_

IL DIRIGENTE del Settore Finanze  
e Gestione Economica  
(Dott. ssa Filomena Lazazzera)

UFFICIO IMPEGNI  
REGISTRAZIONE IMPEGNO CONTABILE

CAP. 8588      PROGR. N. 250/05 Inv. prov.  
cod. 1.07.07.05  
CAP. 9574      PROGR. N. 251/08 4      LA GIUNTA  
cod. 1.07.07.03      Appennine

Su proposta dell'Assessore al ramo  
A voti unanimi

### DELIBERA

Per le motivazioni di cui alle premesse e che qui s'intendono integralmente riportate:

- di formalizzare l'adesione di questo Ente agli eventi denominati " Open Days 2009"
- di prevedere che per le ragioni indicate in premessa, la quota di partecipazione agli " Open Days 2009" è fissata in € 5.500,00;
- di affidare all'agenzia Art Sannio campania S.C.P.A., per la partecipazione della Provincia di Benevento agli Open Days 2009 che si terranno a Bruxelles dal 06.10.2009 all'08.10.2009 e per l'organizzazione dell'evento "Local Strategies for sustainable development" che si terrà il 07.10.2009, l'incarico a svolgere le attività riportate in premessa per un importo presuntivo di €16.200,00, oltre IVA al 20% pari ad € 3240,00 per un importo complessivo pari ad €19.440,00;
- di precisare che la spesa complessiva pari ad €. 24.940,00 (IVA inclusa) come sopra riportata e distinta, graverà rispettivamente:
  - a) € 5.500,00 sul cap. 9588 del Bilancio 2009, come quota di partecipazione all'evento;
  - b) € 19.440,00 sul cap.9574 del Bilancio 2009 e sarà liquidata previa presentazione della fattura relativa all'avvenuto svolgimento delle attività all'agenzia Art Sannio campania S.C.P.A.;
- di demandare l'adozione di tutti i provvedimenti necessari e consequenziali per l'attuazione di quanto disposto dalla presente deliberazione al Dirigente del Settore Territorio ed Ambiente, Trasporti e Politiche energetiche;
- di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi di legge.

Verbale letto, confermato e sottoscritto

IL SEGRETARIO GENERALE  
(Dr. Claudio Uccelletti)

IL PRESIDENTE  
(Prof. Anello CIMTILE)

N. 618 Registro Pubblicazione

Si certifica che la presente deliberazione è stata affissa all'Albo in data odierna, per rimanervi per 15 giorni consecutivi a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs. 18.8.2000, n.267

BENEVENTO 18 SET. 2009

IL MESSO

IL VICE SEGRETARIO GENERALE  
(D.ssa Patrizia TARANTO)

La sujestesa deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio in data 18 SET. 2009 e contestualmente comunicata ai Capigruppo ai sensi dell'art. 125 del T.U. - D. Lgs.vo 18/8/2000, n. 267..

SI ATTESTA, che la presente deliberazione è divenuta esecutiva a norma n. 124 del T.U. - D. Lgs. 18.8.2000, n.267 e avverso la stessa non sono stati sollevati rilievi nei termini di legge.

Il 09 OTT. 2009

IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO

IL SEGRETARIO GENERALE  
(Dott. Claudio UCCELLETTI)

Si certifica che la presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi del T.U. - D. Lgs. 18.8.2000, n.267 il giorno 29 SET. 2009.

- Dichiarata immediatamente eseguibile(art. 134,comma 4,D.Lgs.vo 18/8/2000, n. 267)
- Decorsi 10 giorni dalla sua pubblicazione(art. 134,comma 3,D.Lgs.vo 18/8/2000, n. 267)
- E' stata revocata con atto n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_.

BENEVENTO, li 09 OTT. 2009

IL SEGRETARIO GENERALE  
IL SEGRETARIO GENERALE  
(Dott. Claudio UCCELLETTI)

Copia per		
SETTORE <u>TERRITORIO -AMB. TRANS. POL. EMERGENZE</u>	prot. n.	_____
SETTORE <u>RESTIONE ECON.</u>	prot. n.	_____
SETTORE _____	prot. n.	_____
Revisori dei Conti	prot. n.	_____
Nucleo di Valutazione	prot. n.	_____

*Conf. Capigruppo*



Agenzia Beni Culturali

## Programma Open Days 5 – 8 Ottobre 2009

### Martedì 6 ottobre

12.30 – 14.00 Incontro fra il moderatore, Didier Ades, e gli oratori del primo workshop – Local Solution in a time of crisis

14.30 – 16.30 Primo workshop – Local Solution in a time of crisis

17.30 Navetta per Liege

19.00 Arrivo al Palais di Liege

20.00 Cena ufficiale organizzata dalla Provincia di Liege

23.00 Fine della cena (pernottamento a Liege o ritorno a Bruxelles le delegazioni devono far comunicare la loro decisione)

### Mercoledì 7 ottobre

7.00 Partenza da Liege

9.00 Incontro fra il moderatore, Benoit Tréau, e gli oratori del secondo workshop – Local Solution for susatnable development

10.00 – 12.30 Secondo workshop

12.30 Buffet con le specialità locali

### *Servizi:*

1. Grafica e stampa materiale informativo (manifesti, brochure, cartelline stampa);
2. Realizzazione Video – dvd;
3. Attività di Segreteria;
4. Traduzioni;
5. Logistica – Viaggi – Pernottamenti – Pasti – Spostamenti;
6. Attività di marketing e comunicazione;
7. Organizzazione del buffet con prodotti tipici locali e relativa spedizione;
8. Quant'altro occorrente per l'organizzazione della manifestazione.

Preventivo di spesa per un importo di €. 13.500,00, oltre IVA al 20% pari ad €. 2.700,00, per un importo complessivo pari ad €. 16.200,00.

Benevento, 09.09.2009.

**ART SANNIO CAMPANIA S.C.P.A.**

**AGENZIA BENI CULTURALI**

Via Clino Ricci, 1 - 82100 BENEVENTO

Tel. 0824.21079 - Fax 0824.47360

P. IVA 01 335 240 626

[www.artsanniocampania.it](http://www.artsanniocampania.it)

[info@artsanniocampania.it](mailto:info@artsanniocampania.it)



Agenzia Beni Culturali

## Programma Open Days 5 – 8 Ottobre 2009

### Martedì 6 ottobre

12.30 – 14.00 Incontro fra il moderatore, Didier Ades, e gli oratori del primo workshop – Local Solution in a time of crisis  
14.30 – 16.30 Primo workshop – Local Solution in a time of crisis  
17.30 Navetta per Liege  
19.00 Arrivo al Palais di Liege  
20.00 Cena ufficiale organizzata dalla Provincia di Liege  
23.00 Fine della cena (pernottamento a Liege o ritorno a Bruxelles le delegazioni devono far comunicare la loro decisione)

### Mercoledì 7 ottobre

7.00 Partenza da Liege  
9.00 Incontro fra il moderatore, Benoit Tréau, e gli oratori del secondo workshop – Local Solution for susatnable development  
10.00 – 12.30 Secondo workshop  
12.30 Buffet con le specialità locali

### *Servizi:*

1. Grafica e stampa materiale informativo (manifesti, brochure, cartelline stampa);
2. Realizzazione Video – dvd;
3. Attività di Segreteria;
4. Traduzioni;
5. Logistica – Viaggi – Pernottamenti – Pasti – Spostamenti;
6. Attività di marketing e comunicazione;
7. Organizzazione del buffet con prodotti tipici locali e relativa spedizione;
8. Quant'altro occorrente per l'organizzazione della manifestazione.

Preventivo di spesa per un importo di €. 16.200,00, oltre IVA al 20% pari ad €. 3.240,00, per un importo complessivo pari ad €. 19.440,00.

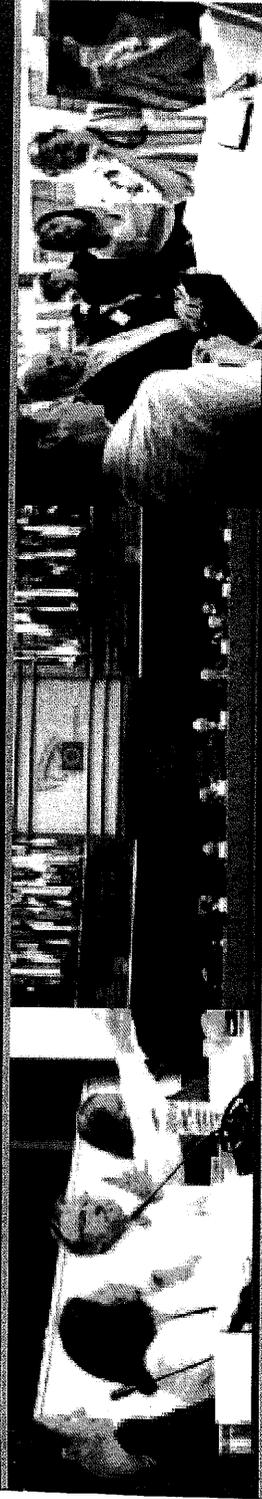
Benevento, 09.09.2009.

**ART SANNIO CAMPANIA S.C.P.A**  
AGENZIA BENI CULTURALI  
Via Clino Ricci, 1 - 82100 BENEVENTO  
Tel. 0824.21079 - Fax. 0824.47360  
P. IVA 01-335240626  
[www.artsanniocampania.it](http://www.artsanniocampania.it)  
[info@artsanniocampania.it](mailto:info@artsanniocampania.it)



European Week of Regions and Cities  
Brussels  
OPEN DAYS 5 - 8 October 2009

PROGRAMME



# Global challenges, European responses



Committee of the Regions



EUROPEAN COMMISSION  
DG Regional Policy

# Table of contents

<b>Welcome addresses</b>	<b>4</b>
<b>OPEN DAYS regional partnerships</b>	<b>6</b>
Partner regions and cities	
<b>Global challenges, European responses</b>	<b>8</b>
Opening and Closing sessions	
<b>Come together at the Meeting Place</b>	<b>10</b>
<b>The OPEN DAYS University</b>	<b>11</b>
<b>Theme A - Workshops</b>	<b>15</b>
Restoring growth: Innovation in Europe's regions and cities	
<b>Theme B - Workshops</b>	<b>32</b>
Regions and climate change: Europe's way to sustainable regional development	
<b>Theme C - Workshops</b>	<b>39</b>
Territorial co-operation: Working together across borders	
<b>Theme D - Workshops</b>	<b>49</b>
Achieving results, looking ahead: EU Cohesion Policy's evaluation and future prospects	
<b>OPEN DAYS Local events: Europe in my Region/City</b>	<b>57</b>
<b>Media information and programme</b>	<b>58</b>
<b>What else is going on?</b>	<b>60</b>
<b>Practical information</b>	<b>61</b>
<b>Venue map</b>	<b>62</b>

# Theme B - Workshops

## Regions and climate change: Europe's way to sustainable regional development

Tuesday 6 October - Wednesday 7 October



### Regional best practices

This workshop is the second part of a two-sessions debate in which regional plans and programmes and examples of projects and implementations to approach climate change will be shown to the audience. This second part is related to micro aspects of one of the gravest threats to our planet and will be consecrated to Regions' technical experiences and best practices on the fight against climate change. Particular attention will be paid to energy issues. The debate will illustrate how planning and decision can be translated into concrete actions. Speakers will illustrate practical cases in fighting against climate change and in the implementation of energy issues trying to point out and to show the effectiveness of policies and implemented actions.

**06B09**

**16:45 - 18:30**

*Venue: Premises of the Central Italy Regions*

*Speakers:* Adrienn Buday-Malik, North Hungary; Atanaska Dimitrova, Burgas Municipality; Adamski Tadeusz, Marshal Office of Śląskie Voivodeship; Gianpiero Borzillo, Regione Lazio  
*Organiser:* 20/20/20 Regions against Climate Change

### Environmentally friendly buildings: Industrial solutions for sustainable development in regions and cities

This workshop will facilitate an open discussion of European experts, from the fields of sustainable regional and urban development, on the advantages and challenges of strategies to minimise the environmental impact of buildings, together with the improvement of building performance and the sustainable reduction of energy costs, especially in the public sector. It is increasingly evident that the battle for environmental sustainability will be won or lost in the cities. Over half the world's population now lives in urban areas, a figure which will reach almost 60% by 2025. Already, cities account for a disproportionate share of greenhouse gas emissions. The objectives of the workshop are to give a comprehensive introduction to state-of-the-art energy-saving technologies for buildings; discuss the opportunities for reduction of greenhouse gas emissions and resource usage, especially in the public sector; demonstrate, with case studies, how Energy Performance Contracting can be used as an innovative financing technique for the public sector, in order to raise capital with a simultaneous lowering of energy costs.

**06B10**

**16:45 - 18:30**

*Venue: Committee of the Regions, Jacques Delors JDE 62*

*Speakers:* Gunnar Liehr, SIEMENS; Pirjo-Liisa Koskimäki, European Commission; Michael Geissler, Berlin Energy Agency; Enrique Buatas, European Commission  
*Organiser:* Siemens

## Wednesday 7 October

### Local strategies for sustainable development

Climate change has already had and will continue to have an impact on human life, ecosystems, and the economy of all our countries. It is possible to reduce the impact of climate change, but this requires immediate long-term action. Today local administrations are crucial actors, playing an active role in promoting the use of renewable energies, experimenting with new technologies, and sharing good practices in order to transform Europe into a highly energy-efficient and low-carbon economy. This workshop will not only present ways in which the intermediate local authorities are facing these challenges, it will also be an opportunity to debate and exchange different points of view. The aim is both to encourage and promote local activities, and to inform policymakers, organisations and institutions about the role of the local intermediate authorities.

**07B01**

**10:00 - 12:30**

*Venue: Solvay Library*

*Speakers:* Aniello Cimittile, Province of Benevento; Georges Pire, Province of Liège; Claudy Lebreton, General Council of the Department of Côtes d'Armor; Raffaele Gareri, Province of Brescia; Jean Louis Tourenne, General Council of the Department of Ille-et-Vilaine; Mircea Cosma, County Council of Prahova  
*Organiser:* Local Intermediate Authorities acting for Europe

- l'evento del 07.10.2009 rappresenta un'occasione di approfondimento e di discussione sulle tematiche energetiche, dell'innovazione e dello sviluppo sostenibile e sulle iniziative che saranno intraprese dalla Provincia di Benevento e dalla Regione Campania con le conseguenti opportunità in campo europeo;

**RITENUTO** che occorre assicurare la partecipazione a Bruxelles agli eventi Open Days 2009 di una delegazione istituzionale dell'ente rappresentata al più alto livello composta da n. 5 persone tra rappresentanti dell'ente e addetti alla comunicazione;

**Tenuto conto che:**

- la Provincia di Benevento intende affidare i servizi indispensabili per la partecipazione dell'anzidetta delegazione agli eventi "Open Days" che si terranno a Bruxelles dal 6.10.2009 all'08.10.2009 e per la realizzazione dell'evento "Local Strategies for sustainable development", che si terrà a Bruxelles il giorno 07.10.2009, all'agenzia Art Sannio Campania S.C.P.A., che opera come società in house providing della Provincia, per la produzione di servizi strumentali all'attività dell'ente e per lo svolgimento esternalizzato di funzioni amministrative di competenza dell'ente medesimo;

- la Provincia di Benevento esercita sulle attività dell'anzidetta Agenzia un controllo analogo a quello esercitato sui propri servizi;

- l'agenzia Art Sannio Campania S.C.P.A. svolge come da statuto, attività incentrate sulla promozione ed organizzazione di eventi culturali, convegni, workshop e/o di qualunque iniziativa finalizzata alla sensibilizzazione dei cittadini, anche su tematiche ambientali, nonché la predisposizione di piani di comunicazione e la realizzazione di attività di marketing.

**Visto** l'allegata nota riportante il totale dei costi presuntivi da sostenere, predisposta dall'Agenzia Art Sannio Campania S.C.P.A. con la quale si individuano i servizi indispensabili per assicurare la partecipazione di una delegazione dell'ente agli Open Days e per l'organizzazione dell'evento: "Local Strategies for sustainable development", così di seguito riportati:

- ✓ Grafica e stampa materiale informativo (manifesti, brochure, cartelline stampa)
- ✓ Realizzazione Video -dvd;
- ✓ Attività di segreteria;
- ✓ Traduzioni;
- ✓ Logistica, viaggi, pernottamenti, pasti, spostamenti;
- ✓ Attività di marketing e comunicazione;
- ✓ Organizzazione del buffet con prodotti tipici locali e relativa spedizione;
- ✓ Quant'altro occorrente per l'organizzazione della manifestazione.

**RITENUTO**, per tutti i motivi sopraesposti:

- di formalizzare l'adesione di questo Ente agli eventi denominati " Open Days 2009";
- di prevedere, per le ragioni indicate in premessa, che la quota di partecipazione agli eventi innanzi citati è fissata in € 5.500,00;
- di affidare all'agenzia Art Sannio Campania S.C.P.A. per la partecipazione della Provincia di Benevento agli Open Days 2009 che si terranno a Bruxelles dal 06.10.2009 all'08.10.2009 e per l'organizzazione dell'evento "Local Strategies for sustainable development " che si terrà a Bruxelles il 07.10.2009, l'incarico a svolgere le attività innanzi specificate, per un importo presuntivo di € 16.200,00, oltre IVA al 20% pari ad € 3.240,00 per un importo complessivo pari ad € 19.440,00;